



Standesamt



GEBURTEN

Niklas Winkler, 25.08.2026,
Oberwinklern, Eltern: Lisa und
Hannes Winkler

STERBEFÄLLE

Marianne Berger
Lind ob Velden
* 27.09.38 † 29.08.26

Antje Ebeling

Selpritsch
* 20.06.60 † 31.08.26

Maria Dragaschnig

Wurzen
* 04.12.32 † 03.09.26

Ruth Berit Kammerzell

Lind ob Velden
* 07.07.39 † 09.09.26

Adolf Unterweger

Lind ob Velden
* 19.07.51 † 13.09.26

Anna Vodovsek

Velden am Wörther See
* 24.06.35 † 17.09.26

Josef Schaschel

Augsdorf
* 16.05.64 † 18.09.26

Franz Mischkulnig

Selpritsch
* 20.07.42 † 24.09.26

Alois Ischep

Selpritsch
* 06.05.47 † 25.09.26

KATASTROPHENSCHUTZÜBUNG

„COMBINED SUCCESS 2026“

Von **13. bis 15.11.2026** findet in Kärnten mit „Combined Success 2026“ die größte Katastrophenschutzübung der Landesgeschichte statt. Rund **2.500 Personen** aus Behörden, Einsatzorganisationen, dem Bundesheer und weiteren Organisationen üben gemeinsam die Bewältigung eines schweren Erdbebenereignisses. Auch im Bezirk Villach-Land sind Übungsszenarien vorgesehen. Dabei kann es insbesondere am 13. und 14.11.2026 zu **Straßensperren, Fahrzeugkolonnen oder Fluglärm** kommen. Die Strom- und Wasserversorgung bleibt uneingeschränkt aufrecht; eine Auslösung der Zivilschutzsignale oder von AT-Alert ist nicht vorgesehen.

Die Veldner „Leuchttürme“ werden im Rahmen dieser Übung am Vormittag des **13.11.2026 nicht aktiviert**. Im Ernstfall dienen die Rüsthäuser der Freiwilligen Feuerwehren **Velden, Lind ob Velden, Augsdorf, St. Egyden, Kerschdorf und Köstenberg** als notstromversorgte Anlaufstellen für die Bevölkerung. Dort können Informationen weitergegeben und Hilfe organisiert werden.

Informationen zur Übung erhalten Sie unter **050 536 22132** am **13. und 14.11.2026, jeweils von 8.00 bis 20.00 Uhr**.

KOSTENLOSE ID-AUSTRIA-WORKSHOPS

Die Marktgemeinde Velden am Wörther See bietet einen Workshop zum Thema ID Austria für Bürgerinnen und Bürger aller Altersgruppen an. In diesem Workshop werden die wichtigsten Funktionen verständlich erklärt und offene Fragen beantwortet.

Bei Interesse oder für weitere Informationen wenden Sie sich bitte telefonisch an 04274 2102-11 oder per E-Mail an velden.buergerservice@ktn.gde.at.

Termine



RECHTSBERATUNG

Die nächste kostenlose Rechtsberatung findet **am Donnerstag, dem 05.11.2026**, von 16.00 bis 18.30 Uhr im Gemeindeamt (Foyer/Festsaal, 2. Stock) statt. Voranmeldung unter Tel. 04274 2102-32.

SPRECHSTUNDE NOTARIAT

Die nächste kostenlose Beratung durch das Notariat Rosegg findet **am Donnerstag, dem 05.11.2026**, von 16.00 bis 18.00 Uhr im Gemeindeamt (Zimmer 19, 3. Stock) statt. Voranmeldung unter Tel. 04274 2102-32.

SPRECHSTUNDE PFLEGENAHVERSORGUNG - COMMUNITY NURSE SONJA MACK (DGKP)

Die nächste Sprechstunde findet **am Dienstag, 03.11.2026**, von 9.00 bis 11.00 Uhr im Gemeindeamt (1. Stock) statt. Zusätzliche Termine nach Bedarf und telefonischer Voranmeldung bei Frau Mack unter Tel. 0660 867 8920 oder per E-Mail an sonja.mack@ktn.gde.at.

TREFFPUNKT SEINERZEIT

Der Treffpunkt Seinerzeit findet in der Regel **mittwochs und donnerstags von 13.00 bis 16.00 Uhr** in den Räumlichkeiten der Hauskrankenhilfe Velden statt (Hintereingang: Zufahrt über den Franz-Moro-Weg). Terminanfragen und Anmeldungen bei Petra Teppan (Dipl. Demenzbegleiterin) unter Tel. 0676 84 91 79 103. **Achtung: Eine Teilnahme ist nur nach vorheriger Anmeldung möglich. Teilnahmegebühr: € 15,-.**

PFLEGESTAMMTISCH

Der nächste Pflegestammtisch findet **am Mittwoch, dem 04.11.2026, um 15.00 Uhr** im Gemeindeamt (Bibliothek) zum Thema **„Bücher erleben – aber wenn die Brille nicht mehr reicht – was nun?“** statt. Verschiedene Hilfsmittel für das „Lesen“ trotz Sehbeeinträchtigung werden vorgestellt und können selbst ausprobiert werden.

NEUROTH-HÖRGERÄTE-SERVICETAG IN VELDEN

Die Firma Neuroth bietet **jeden ersten Montag im Monat** von 8.00 bis 12.00 Uhr einen kostenlosen Service sowie eine Überprüfung aller Hörgeräte (egal welche Produktmarke) in der Hauskrankenhilfe Velden, Dr.-Fridolin-Unterwies-Weg 1a, an. Nächster Termin ist am 02.11.2026. **Barrierefreier Eingang über den Franz-Moro-Weg!**

SENIORENNACHMITTAGE 2026

Wir dürfen Sie darüber informieren, dass unsere beliebten Seniorennachmittage auch heuer wieder durchgeführt werden. Alle Personen des Geburtsjahrgangs 1951 oder früher sind dazu herzlich eingeladen und erhalten eine persönliche Einladung. Die Seniorennachmittage beginnen jeweils um 12.00 Uhr. Für Personen, die selbst keine Fahrgelegenheit haben, ist ein Taxidienst eingerichtet.

Folgende Termine sind vorgesehen:

- **Samstag, 07.11.2026** – Gasthaus Gröblacher (Gemeindebereich Köstenberg, Kerschdorf, Oberjeserz)
- **Sonntag, 08.11.2026** – Jugend- und Familiengästehaus Cap Wörth (Gemeindebereich Velden, Lind ob Velden)
- **Samstag, 14.11.2026** – Gasthaus Jägerwirt, Augsdorf (Gemeindebereich Selpritsch, Augsdorf, St. Egyden)



JAKOBUSADVENT IN VELDEN

„Gemeinsam schenken wir Weihnachten ein bisschen mehr Wärme!“

Der Jakobusadvent lädt an den vier Adventwochenenden in die Jakobuskirche (Kirchenstraße 63, 9220 Velden) ein. Der Jakobusadvent verbindet weihnachtliche Stimmung, Gemeinschaft und soziales Engagement und lädt dazu ein, gemeinsam ein wenig Wärme und Freude in die Weihnachtszeit zu bringen. Spenden und Einnahmen gehen an den Veldener Sozialfonds – zur Unterstützung von Familien in Velden.

Die Termine im Überblick

- **1. Adventwochenende**
Freitag, 27.11.2026, 13.00 – 18.00 Uhr
Samstag, 28.11.2026, 13.00 – 18.30 Uhr
Adventkranzsegnung und hl. Messe um 17.00 Uhr
- **2. Adventwochenende**
Samstag, 5.12.2026, 13.00 – 18.00 Uhr
Montag, 7.12.2026, 13.00 – 18.00 Uhr
Dienstag, 8.12.2026, 13.00 – 18.00 Uhr
- **3. Adventwochenende**
Samstag, 12.12.2026, 13.00 – 18.00 Uhr
- **4. Adventwochenende**
Samstag, 19.12.2026, 13.00 – 18.00 Uhr

LANDWIRTSCHAFTSKAMMERWAHL 2026

Die Wahl in die Vollversammlung der Landwirtschaftskammer findet am **Sonntag, dem 25.10.2026**, statt. An der Wahl können nur wahlberechtigte Personen teilnehmen, die im abgeschlossenen Wählerverzeichnis eingetragen sind. Die Ausstellung einer **Wahlkarte** kann bis spätestens **22.10.2026** beim Gemeindeamt Velden/WS, 1. Stock, Zimmer 2, beantragt und persönlich mit Lichtbildausweis abgeholt werden.

Wahlsprengel Velden (Gemeindewahlbehörde)

Mit allen Ortschaften der Marktgemeinde Velden am Wörther See

Wahllokal: Gemeindeamt Velden – Lesesaal Vorzeitiger Wahltag:

16.10.2026 von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Wahltag: 25.10.2026 von 8.00 Uhr bis 14.00 Uhr

QUERKOPF IM ZENTRUM:

Was Eltern und Pädagog:innen bewegt

Zwei Abende für Eltern, Lehrpersonen und pädagogische Fachkräfte zu Themen, die Kinder und Jugendliche heute beschäftigen. Auch wenn Kinder nicht selbst betroffen sind, können sie etwas mitbekommen, schweigen oder helfen. Erwachsene erhalten Orientierung für eine gute und sichere Begleitung.

Abend 1: **12.11.2026**, Donnerstag, 18.00 Uhr – 19.30 Uhr
DIGITALE GEFAHREN

Abend 2: **11.03.2027**, Donnerstag, 18.00 Uhr – 19.30 Uhr
SICHTBARE BELASTUNGEN

Ort:

Veranstaltungsraum, Raiffeisenbank Wernberg, Wernberger Str. 1, 9241 Wernberg. Die Teilnahme ist kostenlos!

ANTRÄGE AUF SCHULBEGINNSBEIHILFE UND BEIHILFE FÜR SCHULVERANSTALTUNGEN 2026/2027

Von der Marktgemeinde Velden am Wörther See wird auch heuer wieder für Schülerinnen und Schüler aus einkommensschwachen Familien eine **Schulbeginnsbeihilfe** bzw. für max. 2 Veranstaltungen pro Schuljahr eine **Schulveranstaltungsbeihilfe** gewährt.

Die Gewährung und die Höhe der Beihilfe richten sich nach dem Gesamtfamilieneinkommen.

Zum Einkommen zählen sämtliche Einkommensarten, u. a. auch Alimente, Kinderbetreuungsgeld, Waisenpensionen etc. Familienbeihilfe und Pflegegeld zählen hingegen nicht zum Einkommen. Die Schulbeihilfe wird grundsätzlich bis zum Ende der Schulpflicht gewährt. Die Schulveranstaltungsbeihilfe kann in begründeten Fällen bis zum 18. Lebensjahr bzw. bis zur Matura gewährt werden. Anträge liegen in der Sozialabteilung der Marktgemeinde Velden auf oder sind auf der Gemeinewebsite www.velden.gv.at zum Download verfügbar. Abgabeschluss der Anträge ist ausnahmslos der **30.10.2026**.

Weitere Auskünfte erhalten Sie im Sozialreferat unter Tel. 2102-45.

„ÖSTERREICH UNTERWEGS“ – MOBILITÄTSSTUDIE IN UNSERER GEMEINDE

Unsere Gemeinde wurde für die repräsentative Mobilitätsstudie „Österreich unterwegs“ ausgewählt. Die Studie wurde vom Bundesministerium für Innovation, Mobilität und Infrastruktur (BMIMI) gemeinsam mit der ASFINAG und der ÖBB-Infrastruktur AG in Auftrag gegeben und läuft von März 2026 bis April 2027.

Im Rahmen der Erhebung werden ausgewählte Haushalte und Personen zu ihrer Alltagsmobilität und ihren zurückgelegten Wegen an einem bestimmten Berichtstag befragt. Dabei wird beispielsweise erfasst, welche Verkehrsmittel genutzt werden und welche Wege im Alltag zurückgelegt werden.

Ziel der Studie ist es, ein möglichst genaues Bild des Mobilitätsverhaltens der Bevölkerung in Österreich zu erhalten. Die Ergebnisse sollen dazu beitragen, das Mobilitätsangebot und die Verkehrsplanung künftig bedarfsgerecht weiterzuentwickeln.

Die Teilnahme an der Befragung ist freiwillig. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Studien-Hotline:

Tel.: 0800 88 22 11, E-Mail: kontakt@oesterreich-unterwegs.com, Projektwebsite: www.oesterreich-unterwegs.gv.at.